

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 41 (1994)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

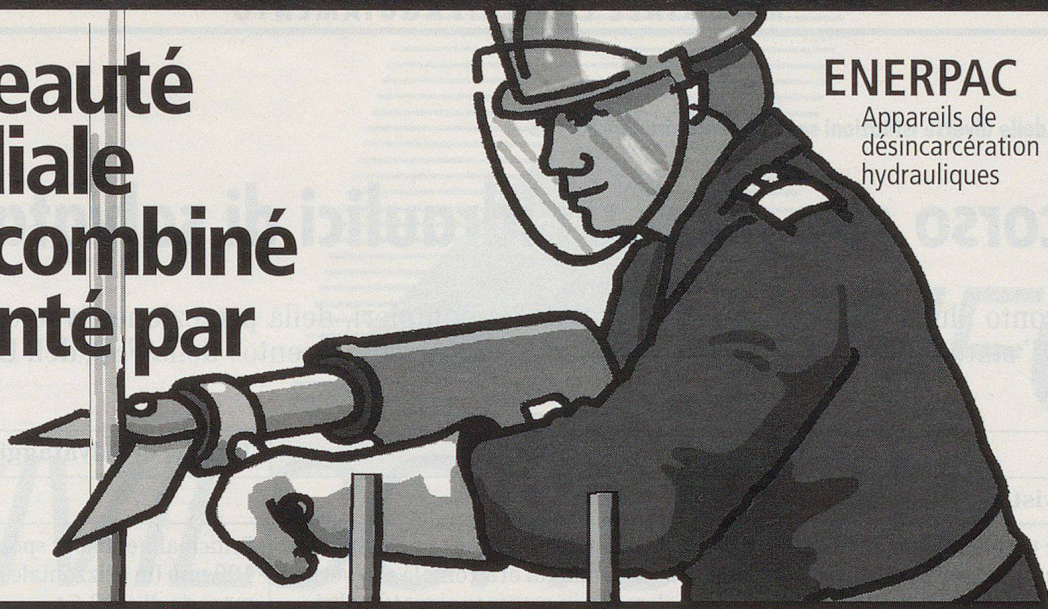
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Nouveauté mondiale Outil combiné alimenté par accu



**ENERPAC**  
Appareils de  
désincarcération  
hydrauliques

# MEISTER

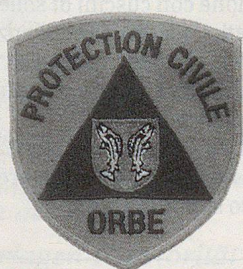
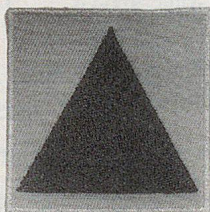
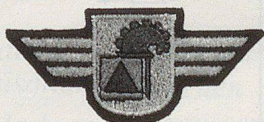
Avec cette pince coupante-écarteur hydraulique léger d'ENERPAC, alimentée par accus vous pouvez être très rapidement à pied d'oeuvre sur les lieux de sauvetage et garder toute votre mobilité. ENERPAC établit constamment de nouveaux jalons:

- Outil combiné universel, puissant et léger avec couteaux dentelés et poignées ergonomiques
- Jeux d'écarteurs et de chaînes pour les applications de traction
- Vérin de désincarcération et coussins de levage
- Groupes de commande pour fonctionnement sur batterie, à essence, Électrique ou à pied

**Exclusivement chez**  
Meister + Cie SA  
Matériel contre l'incendie  
CH 3415 Hasle-Rüegsau  
Tél. 034/61 61 43  
Fax. 034/61 41 94

## Gestickte

- Uniformabzeichen
  - Achselschlaufen
  - Kragenspiegel
- sowie bedruckte Kleber  
und Wimpel



## Broderie

- Insignes d'uniforme
  - Epaulettes
  - Miroirs
- autocollants et fanions  
imprimés

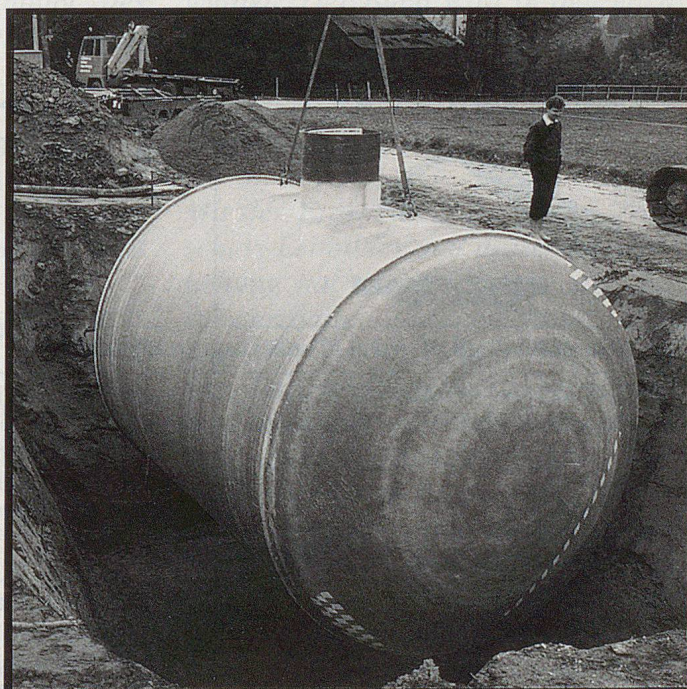
# HAUG

STICKEREI

ROBERT HAUG AG  
UETLIBERGSTRASSE 137  
CH-8045 ZÜRICH  
TELEFON 01 462 58 21  
FAX 01 463 57 47

**Verlangen Sie unsere Dokumentation!**

## Löschwasser-Reservoir



# HUBER

**Ihr Spezialist  
für GFK-Rohre,  
Formteile und  
Behälter**

**W. Huber AG**  
5426 Lengnau

**Telefon 056 / 51 01 51**